

# Guía de inicio rápido



- 1 Instalar
- 2 Conectar
- 3 Transfiera
- 4 Disfrute

**PHILIPS**

# ¿Necesita ayuda?

Visite

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

donde puede acceder a una completa gama de materiales de soporte, como por ejemplo un manual de usuario, un tutorial en flash, las últimas actualizaciones de software y respuestas a preguntas frecuentes.

# Need help?

Look up our Support Centre website

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Besoin d'aide ?

Visitez la page Web de notre centre  
d'assistance à l'adresse

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# ¿Necesita ayuda?

Consulte nuestra página Web de Soporte técnico,

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Support?

Besuchen Sie unser Support Center auf

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

- 22 ¿Hay un manual?
- 22 Registre su producto
- 22 No se olvide de las actualizaciones
- 23 Contenido de la caja
- 24 Información general de los controles y las conexiones
- 25 Instalar
- 25 Conectar y cargar
  - 25 Conecte el reproductor al equipo
  - 26 Indicación de nivel de batería
- 26 Transferir
  - 26 Transferencia de música
  - 27 Transferencia de vídeo e imágenes
- 28 Disfrutar
  - 28 Encendido y apagado
  - 28 Menú principal
  - 28 Navegación a través del menú
- 29 Modo música
- 29 Grabaciones
  - 29 Realizar grabaciones
  - 29 Reproducción de grabaciones
- 30 Solución de problemas
  - 30 ¿Cómo restauro mi reproductor?
- 30 ¿Necesita ayuda?
- 30 Desecho del producto antiguo

# ¿Hay un manual?

Puede encontrar un manual de usuario detallado y las Preguntas más frecuentes en el CD que incluye su reproductor. Puede descargar el mismo archivo desde este sitio Web:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Registre su producto

Ya que es posible actualizar su producto, le recomendamos que lo registre en

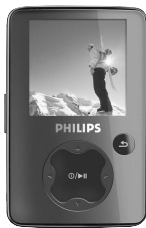
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) de forma que podamos informarle a la mayor brevedad cuando estén disponibles nuevas actualizaciones.

## No se olvide de las actualizaciones

Sabemos que disfrutará de su producto durante largo tiempo. Para un mejor rendimiento, le recomendamos que visite regularmente [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) para obtener actualizaciones gratuitas del software más reciente y del Administrador de dispositivos para su producto. Estas descargas le ayudarán a optimizar el rendimiento del producto y aprovecharse de nuestro soporte futuro a nuevos formatos de audio.

Disfrute su nueva experiencia musical.

# Contenido de la caja



Auriculares



Cable USB



CD-ROM



Guía de inicio rápido

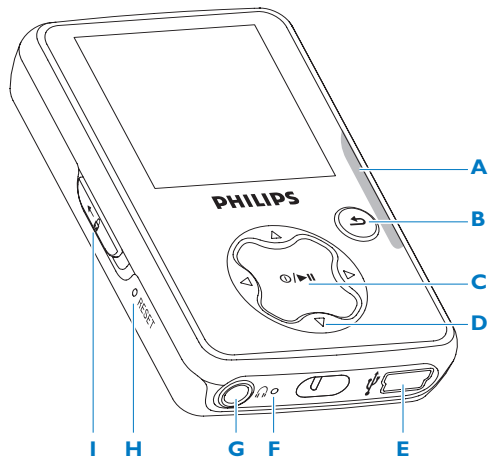
Qué más necesitará?



PC

PC con:  
Windows® 2000, XP o Vista  
Procesador Pentium III a 800MHz o superior  
Unidad de CD-ROM  
128 MB de memoria RAM  
500MB de espacio en disco duro  
Puerto USB  
Conexión a Internet (recomendado)  
Microsoft Internet Explorer 6.0 o superior

# Información general de los controles y las conexiones



<b>A</b> - Vol +	Sube y baja el volumen (mantener pulsada para subir y bajar rápido)
<b>B</b> ↶	Muestra la visualización anterior/última visualización/pantalla raíz
<b>C</b> ⏻ / ▶⏻	Encendido / Apagado / Reproducir/Grabar / Pausar / Confirmar selección

<b>D</b> ◀	Pasar hacia atrás/Retroceso rápido (mantener pulsada para omitir rápido)
▶	Pasar hacia delante/Avance rápido (mantener pulsada para omitir rápido)
▲/▼	Desplaza hacia arriba y hacia abajo (mantener pulsada para desplazamiento rápido)
<b>E</b>	Conector USB
<b>F</b>	Micrófono
<b>G</b> 🎧	Conector de auriculares
<b>H</b> RESET	Restauración
<b>I</b> 🗑️ deslizador	Mantenga pulsado el deslizador para bloquear/desbloquear todas las teclas (a excepción de Vol+/Vol-)



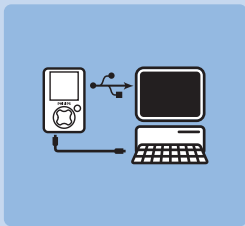
# 1 Instalar

- 1 Inserte el CD suministrado con su producto dentro de la unidad de CD-ROM de su PC.
- 2 Siga las instrucciones que aparecerán en pantalla para completar la instalación de **Philips Device Manager** y **Philips Media Converter**. La aplicación Philips Media Converter convierte clips de vídeo e imágenes JPEG a formatos compatibles con el reproductor.

# 2 Conectar y cargar

## A Conecte el reproductor al equipo

El reproductor se cargará al conectarlo al ordenador.



- 1 Antes de utilizar el reproductor por primera vez, cárguelo durante al menos 5 horas.
  - > La batería\* estará cargada al 100% después de 4 horas, y al 80% después de 2 horas de carga.
- 2 Conecte el cable USB incluido al puerto mini USB de la parte inferior del reproductor, y el otro extremo a su PC.
  - > El reproductor comenzará a cargarse al establecer la conexión con el equipo.

## B Indicación de nivel de batería

Los niveles de carga aproximados de la batería se indican de la siguiente forma:



Completa



Dos tercios




Media carga



Poca carga



Vacía

**Nota** Cuando las baterías estén casi vacías, parpadeará la pantalla de poca carga de batería . El reproductor guarda todos los ajustes y las grabaciones no finalizadas, y se apaga en menos de 60 segundos.

## 3 Transferir

El reproductor aparecerá como un dispositivo de almacenamiento masivo en el **Explorador de Windows**. Podrá organizar los archivos y transferir música e imágenes al reproductor durante la conexión USB. Utilice **Philips Media Converter** para transferir archivos de vídeo. Consulte Media Converter para obtener más detalles.

### A Transferencia de música

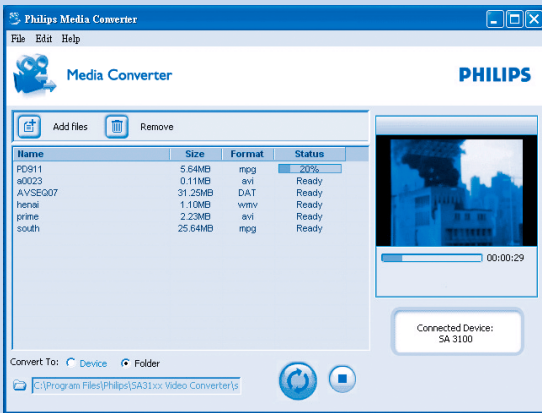
- 1 Haga clic y resalte una o más canciones para transferirlas entre el reproductor y su ordenador.
- 2 Para completar su transferencia, utilice las acciones arrastrar y colocar.




**Sugerencia** Para transferir CD de música a su reproductor, utilice aplicaciones de software tales como Musicmatch Jukebox o Windows Media Player, extraiga (convierta) las canciones de su CD de música a archivos MP3/WMA. Copie los archivos a su reproductor de audio digital por medio del Explorador de Windows. Es posible descargar versiones gratuitas de estos programas desde Internet.

## B Transferencia de vídeo e imágenes

La aplicación **Philips Media Converter** convierte clips de vídeo e imágenes JPEG a formatos compatibles con el reproductor. Podrá instalar el software desde el CD suministrado.

- 1 Para ejecutar **Philips Media Converter** en su ordenador, haga clic en **Inicio > Programas > Philips Media Converter**.
- 2 Conecte el reproductor a su ordenador.



- 3 Haga clic en  para seleccionar los archivos de vídeo que desea convertir. También puede arrastrar y colocar los archivos de vídeo desde el **Explorador de Windows** hasta el programa de conversión.
- 4 Haga clic en  if you want to remove the files from the list.
- 5 Haga clic en  para comenzar la conversión del vídeo.






# 4 Disfrutar

## A Encendido y apagado

Para encender el reproductor, pulse ►|| hasta que aparezca en pantalla el logotipo de Philips de bienvenida.

Para apagarlo, mantenga pulsada la tecla ►|| hasta que se apague la pantalla.

## B Menú principal

 Música	Permite reproducir sus pistas de música digital
 Fotografía	Visualización de imágenes
 Vídeos	Vea sus vídeos
 Grabaciones	Permite crear o escuchar grabaciones
 Ajustes	Permite personalizar la configuración de su reproductor

## C Navegación a través del menú

Su reproductor cuenta con un sistema de navegación a través de menús intuitivo, para guiarle a través de las diversas configuraciones y operaciones.

Objetivo	Acción
Volver al menú principal	Pulse ↩
Volver al menú principal	Mantenga pulsado ↩
Desplazarse a través de menús	Pulse ►   o ↩
Desplazarse a través de una lista	Pulse ▲ o ▼
Seleccionar una opción	Pulse ►

# Modo música (también modo reproducción, para las grabaciones)

El reproductor está dotado de las siguientes opciones en el modo música:

Objetivo	Acción
Reproducir/Pausar música	Pulse ►
Pasar al siguiente archivo de audio	Pulse ►
Volver a un archivo de audio anterior	Pulse ◀
Búsqueda hacia delante	Pulsar y mantener pulsado ►

Objetivo	Acción
Búsqueda hacia atrás	Pulsar y mantener pulsado ◀
Acceder al menú Opciones	Pulse ↻
Subir el volumen	Pulse Vol +
Bajar el volumen	Pulse Vol -

## Grabaciones

El reproductor le permite realizar grabaciones de audio.

### Realizar grabaciones

- 1 En el menú principal, seleccione 🎤.
- 2 Seleccione **Iniciar grabación** para empezar a grabar desde el micrófono.  
> *El reproductor empezará a grabar y muestra la pantalla de grabación.*
- 3 Pulse ►|| para pausar.
- 4 Pulse ↻ para detener y guardar la grabación.  
> *Se guardará la grabación en el reproductor. (formato del nombre de archivo: VOICEXXX.WAV, donde XXX es el número de grabación que se generará de forma automática).*
- 5 Puede localizar este archivo bajo 🎤 > **Archivo de grabaciones.**

**SUGERENCIA** Puede pausar y reiniciar una grabación en cualquier momento mediante la tecla ►||

### Reproducción de grabaciones

En el menú principal, seleccione 🎤 > **Archivo de grabaciones.**

- 1 Seleccione la grabación que desea escuchar.
- 2 Pulse ►|| para confirmar.

# Solución de problemas

## ¿Cómo restauro mi reproductor?

Inserte un objeto puntiagudo en el orificio de restauración, situado en la parte izquierda del reproductor. Mantenga pulsado hasta que el reproductor se apague.

Si ninguna de los consejos anteriores resuelve su problema, es posible que tenga que utilizar el Administrador de dispositivos para recuperar el reproductor:

- 1 Ejecute el **Administrador de dispositivos Philips** desde **Inicio > Programas > Reproductor de audio digital Philips > SA30XX > Administrador de dispositivos Philips SA30XX**.
- 2 Mantenga pulsado el botón **▶||** mientras su reproductor está conectando con el equipo.
- 3 Mantenga pulsado el botón hasta que el **Administrador de dispositivos Philips** reconozca el reproductor y pase al modo de recuperación.
- 4 Haga clic en el botón **reparar** y siga las instrucciones del **Administrador de dispositivos**.
- 5 Una vez reparado el reproductor, desconéctelo de su ordenador y reinicie.

## ¿Necesita ayuda?

### Manual de usuario

Consulte el manual de usuario que acompaña a su reproductor.

### En línea

Diríjase a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

## Desecho del producto antiguo



El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos.

Cumpla con la normativa local y no deseche los productos antiguos con los desechos domésticos. El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

La batería recargable integrada contiene sustancias que podrían contaminar el medio ambiente. Entregue siempre el dispositivo en un punto de recogida oficial antes de deshacerse del producto. Deberá deshacerse de la batería en un punto de recogida oficial.



Be responsible  
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners

© 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

[www.philips.com](http://www.philips.com)



Printed in China

wk8225